

DGUV Landesverband Nordwest, Postfach 37 40, 30037 Hannover

An die
Durchgangssärztinnen
und Durchgangssärzte

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht vom:
Unser Zeichen: 411/094 -LV2-
Ansprechpartner/in: Vanessa Gieseke
Matthias Hauschild
Telefon: +49 30 288763-645
Telefon: +49 30 288763-640
E-Mail: vanessa.gieseke@dguv.de
matthias.hauschild@dguv.de

Datum: 26.10.2017

Rundschreiben Nr. D12/2017
Dok-Nr.: 411.1

Mehrsprachiger Fragebogen zur Dokumentation des Behandlungsanspruchs von Patienten aus einem EU-/EWR-Staat, der Schweiz oder einem Staat, mit dem Deutschland ein Abkommen über Soziale Sicherheit geschlossen hat

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur Feststellung der Personendaten und der Dokumentation des Behandlungsanspruchs von mutmaßlich im Ausland versicherten Personen steht den Durchgangssärztinnen und Durchgangssärzten nun ein Fragebogen in 19 verschiedenen Sprachen unter folgendem Link http://www.dguv.de/de/internationales/deutsche_verbindungsstelle/sachleistungsaushilfe/index.jsp zur Verfügung.

Dieser Fragebogen ist vom Patienten / von der Patientin auszufüllen.

Es werden hierin alle erforderlichen Merkmale abgefragt, damit die Standorte der Deutschen Verbindungsstelle Unfallversicherung – Ausland - die zuständigen ausländischen Träger einfacher ermitteln können. Gleichzeitig wird die Dokumentation des Behandlungsanspruches erleichtert.

Mit vollständigen Angaben im D-Bericht sowie Kopien der vorgelegten Versicherungsbescheinigungen und Personaldokumente soll die Kostenabrechnung der Leistungserbringer mit den Standorten der Deutschen Verbindungsstelle Unfallversicherung - Ausland - verbessert und beschleunigt werden.

Alle Informationen zum Verfahren bei im Ausland versicherten Personen betreffend die Unfallversicherung [Sachleistungsaushilfe Inland](#) und die Krankenversicherung [Vertragsärztliche Versorgung](#) finden Sie auf den entsprechenden Internetseiten.

1 / 2

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV) e.V.
Verbindungsstelle, koordinierendes über- und zwischenstaatliches Recht

Matthias Hauschild Tel. +49 30 288763-640
Vanessa Gieseke Tel. +49 30 288763-645

matthias.hauschild@dguv.de
vanessa.gieseke@dguv.de

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag



Battermann
Geschäftsstellenleiter